

INFORMIEREN

# Zwischenbericht



Kurzbericht  
vom 1.1. – 30. 6. 2002



**Schwyzer  
Kantonalbank**

# Semesterergebnis per 30. Juni 2002

## Bruttogewinn auf Vorjahres-Rekordniveau – Ertragsstarkes Zinsengeschäft

Mit 54.4 Mio. CHF konnte beim *Bruttogewinn* der Rekordwert des Vorjahres egalisiert werden. Das gute Ergebnis wurde vor allem durch das starke *Zinsengeschäft* gestützt, das um bemerkenswerte 11.4% (8.0 Mio.) auf 78.3 Mio. CHF zulegen konnte. Neben höherem Geschäftsvolumen und insbesondere wieder erstarkten Spargeldbeständen trug die gezielte Steuerung der Bilanzstruktur Früchte. Der Erfolg aus dem *Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft* übertraf mit 11.9 Mio. CHF den entsprechenden Vorjahreswert um 0.8 Mio. CHF (7.6%). Diese Veränderung ist einerseits auf die Umgruppierung kommissionsnaher Erlöse aus dem *Anderen ordentlichen Ertrag* zurückzuführen (Anpassung an Branchennormen). Andererseits führte die empfindliche Abkühlung der Finanzmärkte zu einem Rückgang bei den umsatzabhängigen Kommissionseinnahmen. Das *Handelsgeschäft* konnte ungeachtet der schwierigen Marktbedingungen um 0.3 Mio. (16.3%) auf 2.0 Mio. CHF gesteigert werden. Der *Übrige ordentliche Erfolg* wurde durch Wertverminderungen auf Wertschriften in Finanzanlagen und die bereits erwähnte Kontoverlagerung in das Kommissionsgeschäft geprägt; nach dem deutlichen Rückgang von 6.8 Mio. CHF gegenüber dem 30.06.2001 ergab sich ein Aufwandüberschuss von 0.9 Mio. CHF.

Der *Geschäftsaufwand* verzeichnete gegenüber dem Vorjahr eine kontrollierte Steigerung von 2.4 Mio. (6.8%) auf 36.9 Mio. CHF. Nach der merklichen Wachstumsphase in den Vorjahren beim *Personalaufwand* (nicht zuletzt durch neu geschaffene Stellen) resultierte in der Berichtsperiode lediglich eine Zuwachsrate von 1.1% auf 25.3 Mio. CHF. Der *Sachaufwand* kletterte um 2.1 Mio. (21.9%) auf 11.7 Mio. CHF. In diesem Anstieg widerspiegeln sich einerseits Projektkosten für elektronische Vertriebskanäle und andererseits namhafte Gebäudeunterhaltskosten. Mit einer Cost/Income-Ratio (Geschäftsaufwand zu Bruttoertrag) von 40.4% unterstreicht das vorliegende Ergebnis die hohe Produktivität der Schwyzer Kantonalbank.

Nach *Abschreibungen auf dem Anlagevermögen* von 3.6 Mio. CHF und *Wertberichtigungen, Rückstellungen und Verlusten* von 8.1 Mio. CHF verbleibt ein *Zwischenergebnis* (operativer Gewinn) von 42.7 Mio. CHF. Die sich daraus ergebende *Zwischenergebnis-Rentabilität* (Zwischenergebnis zu durchschnittlichem Eigenkapital) erreicht mit mehr als 13% ein überdurchschnittliches Niveau. Zum weiteren Ausbau der risikotragenden Mittel wurden über den *ausserordentlichen Aufwand* 24.0 Mio. CHF den Reserven für allgemeine Bankrisiken zugewiesen. Der *Halbjahresgewinn* von 18.2 Mio. CHF liegt damit um 0.5 Mio. CHF (2.6%) über dem Vorjahreswert.

## Stetiges Wachstum des Bilanzgeschäfts

Mit 8'401.3 Mio. CHF liegt die *Bilanzsumme* +1.6% über dem Vorjahresendwert. Die *Kundenausleihungen* konnten sich positiv entwickeln (+58.4 Mio. CHF, resp. +0.8%), wobei die *Forderungen gegenüber Kunden* einen Rückgang von 69.3 Mio. CHF (-6.2%) auf 1'053.1 Mio. CHF verzeichneten. Die *Hypothekarforderungen* hingegen konnten um 127.6 Mio. CHF (+2.0%) auf 6'642.9 Mio. CHF zulegen. Aufgrund der aktuellen Zinskonstellation ist wieder vermehrt ein Trend zum Abschluss von festverzinslichen Ausleihungen festzustellen. Deren Anteil an den Kundenausleihungen ist im ersten Halbjahr von 29% auf 32% gestiegen.

Die *Kundengelder* erfuhren ein leichtes Wachstum von 28.0 Mio. CHF, resp. +0.4%, auf 6'552.3 Mio. CHF. Trotz dem Steuertermin haben die *Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform* um 128.6 Mio. CHF (+4.7%) auf 2'863.0 Mio. CHF erneut zugenommen, während dagegen die *Anleihen und Pfandbriefdarlehen* um 94.9 Mio. CHF (-5.8%) auf 1'540.2 Mio. CHF zurückgeführt wurden. Die *Verpflichtungen gegenüber Banken* erfuhren einen leichten Ausbau um 44.6 Mio. CHF, resp. +5.6%.

Die *Eigenen Mittel* konnten auf 655.0 Mio. CHF (+3.8%) erhöht werden, womit der Eigenmitteldeckungsgrad den hohen Wert von 193.1% erreicht.

## Ausblick

Vorbehältlich der weiteren Entwicklung an den Finanz- und Börsenmärkten ist die Bank zuversichtlich, am guten Vorjahresergebnis anknüpfen zu können und per Ende Jahr entsprechende Erfolgszahlen auszuweisen.

# Bilanz per 30. Juni 2002

Aktiven	30.06.2002	31.12.2001*	Veränderung	
	in 1'000 CHF	in 1'000 CHF	in 1'000 CHF	in %
Flüssige Mittel	87'314	68'866	18'448	26.8%
Forderungen aus Geldmarktpapieren	2'995	3'465	- 470	- 13.6%
Forderungen gegenüber Banken	49'574	45'339	4'235	9.3%
Forderungen gegenüber Kunden	1'053'141	1'122'430	- 69'289	- 6.2%
Hypothekarforderungen	6'642'914	6'515'271	127'643	2.0%
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	2'925	2'097	828	39.5%
Finanzanlagen	395'571	394'767	804	0.2%
Beteiligungen	797	797	-	0.0%
Sachanlagen	89'340	83'944	5'396	6.4%
Rechnungsabgrenzungen	32'064	11'324	20'740	183.2%
Sonstige Aktiven	44'628	23'998	20'630	86.0%
<b>Total Aktiven</b>	<b>8'401'263</b>	<b>8'272'298</b>	<b>128'965</b>	<b>1.6%</b>
Total nachrangige Forderungen	0	0	-	0.0%
Total Forderungen gegenüber dem Kanton	548	4'531	- 3'983	- 87.9%

## Passiven

Verpflichtungen gegenüber Banken	845'390	800'769	44'621	5.6%
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform	2'862'978	2'734'372	128'606	4.7%
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	1'473'083	1'476'230	- 3'147	- 0.2%
Kassenobligationen	676'113	678'686	- 2'573	- 0.4%
Anleihen und Pfandbriefdarlehen	1'540'150	1'635'000	- 94'850	- 5.8%
Rechnungsabgrenzungen	86'125	61'129	24'996	40.9%
Sonstige Passiven	61'376	59'309	2'067	3.5%
Wertberichtigungen und Rückstellungen	201'033	195'788	5'245	2.7%
Reserven für allgemeine Bankrisiken	340'372	316'372	24'000	7.6%
Dotationskapital	160'000	160'000	-	0.0%
Allgemeine gesetzliche Reserve	154'118	154'118	-	0.0%
Gewinnvortrag	525	525	-	0.0%
<b>Total Passiven</b>	<b>8'401'263</b>	<b>8'272'298</b>	<b>128'965</b>	<b>1.6%</b>
Total Verpflichtungen gegenüber dem Kanton	400'520	449'257	- 48'737	- 10.8%

## Ausserbilanzgeschäfte

	30.06.2002	31.12.2001	Veränderung	
	in 1'000 CHF	in 1'000 CHF	in 1'000 CHF	in %
Eventualverpflichtungen	95'294	116'152	- 20'858	- 18.0%
Unwiderrufliche Zusagen	6'350	8'956	- 2'606	- 29.1%
Einzahlungs- und Nachschussverpflichtungen	12'187	12'873	- 686	- 5.3%
Derivative Finanzinstrumente				
– positiver Wiederbeschaffungswert	22'855	9'085	13'770	151.6%
– negativer Wiederbeschaffungswert	24'679	9'487	15'192	160.1%
– Kontraktvolumen	594'197	561'088	33'109	5.9%
Treuhandgeschäfte	73'486	79'130	- 5'644	- 7.1%

## Kennzahlen

		30.06.2002	31.12.2001	Veränderung	
				absolut	in %
Kundenausleihungen	in 1'000 CHF	7'696'055	7'637'701	58'354	0.8%
Kundengelder*	in 1'000 CHF	6'552'324	6'524'288	28'036	0.4%
Eigene Mittel	in 1'000 CHF	655'015	631'015	24'000	3.8%
Mitarbeiter**	Vollpensen	429	425	4	0.9%
Filialen		28	28	-	0.0%

\* nach Gewinnverwendung

\*\* neue Berechnungsbasis (Vorjahreswert korrigiert)

# Erfolgsrechnung

	2002	2001	Veränderung	
	1.1.–30.6. in 1'000 CHF	1.1.–30.6. in 1'000 CHF	in 1'000 CHF	in %
Zins- und Diskontertrag	159'493	166'429	- 6'936	- 4.2%
Zins- und Dividendenertrag aus Handelsbeständen	25	81	- 56	- 69.1%
Zins- und Dividendenertrag aus Finanzanlagen	6'790	5'522	1'268	23.0%
Zinsaufwand	- 88'057	- 101'761	13'704	- 13.5%
<b>Erfolg aus dem Zinsgeschäft</b>	<b>78'251</b>	<b>70'271</b>	<b>7'980</b>	<b>11.4%</b>
Kommissionsertrag Kreditgeschäft	374	173	201	116.2%
Kommissionsertrag Wertschriften- und Anlagegeschäft	8'551	10'173	- 1'622	- 15.9%
Kommissionsertrag übriges Dienstleistungsgeschäft	4'094	1'948	2'146	110.2%
Kommissionsaufwand	- 1'113	- 1'233	120	- 9.7%
<b>Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft</b>	<b>11'906</b>	<b>11'061</b>	<b>845</b>	<b>7.6%</b>
<b>Erfolg aus dem Handelsgeschäft</b>	<b>2'042</b>	<b>1'756</b>	<b>286</b>	<b>16.3%</b>
Erfolg aus Veräusserungen von Finanzanlagen	0	3'790	- 3'790	- 100.0%
Beteiligungsertrag	254	158	96	60.8%
Liegenschaftenerfolg	410	309	101	32.7%
Anderer ordentlicher Ertrag	1'122	2'792	- 1'670	- 59.8%
Anderer ordentlicher Aufwand	- 2'644	- 1'141	- 1'503	131.7%
<b>Übriger ordentlicher Erfolg</b>	<b>- 858</b>	<b>5'908</b>	<b>- 6'766</b>	<b>- 114.5%</b>
<b>Bruttoertrag</b>	<b>91'341</b>	<b>88'996</b>	<b>2'345</b>	<b>2.6%</b>
Personalaufwand	- 25'253	- 24'988	- 265	1.1%
Sachaufwand	- 11'692	- 9'591	- 2'101	21.9%
<b>Geschäftsaufwand</b>	<b>- 36'945</b>	<b>- 34'579</b>	<b>- 2'366</b>	<b>6.8%</b>
<b>Bruttogewinn</b>	<b>54'396</b>	<b>54'417</b>	<b>- 21</b>	<b>0.0%</b>
Abschreibungen auf dem Anlagevermögen	- 3'637	- 2'131	-1'506	70.7%
Wertberichtigungen, Rückstellungen und Verluste	- 8'075	- 7'148	- 927	13.0%
<b>Zwischenergebnis</b>	<b>42'684</b>	<b>45'138</b>	<b>- 2'454</b>	<b>- 5.4%</b>
Ausserordentlicher Ertrag	533	1'604	- 1'071	- 66.8%
Ausserordentlicher Aufwand	- 25'024	- 29'007	3'983	- 13.7%
<b>Halbjahresgewinn</b>	<b>18'193</b>	<b>17'735</b>	<b>458</b>	<b>2.6%</b>

# Kantonalbank. Ganz auf Ihrer Seite.

## Hauptsitz

6431 Schwyz  
WAP: wap.szkb.ch  
Internet: www.szkb.ch

cantophone  
E-Mail

0844 845 000  
0844 80 20 20  
info@szkb.ch

## Filialen

8852 Altendorf	055 442 60 00
6415 Arth	041 855 30 82
6440 Brunnen	041 825 40 10
8840 Einsiedeln	055 418 95 70
8807 Freienbach	055 415 30 60
6442 Gersau	041 828 11 88
6410 Goldau	041 859 03 50
6438 Ibach	041 819 45 60
6438 Ibach / Mythen-Center	041 819 45 50
6405 Immensee	041 850 30 60
6403 Küssnacht	041 854 70 10
8853 Lachen	055 451 04 50
6436 Muotathal	041 830 18 68
8808 Pfäffikon	055 415 30 20
8808 Pfäffikon / Seedamm-Center	055 415 30 70
8864 Reichenburg	055 444 12 38
6418 Rothenthurm	041 838 12 62
6417 Sattel	041 835 15 15
8834 Schindellegi	01 786 72 50
8862 Schübelbach	055 440 20 18
6431 Schwyz	041 819 41 11
6423 Seewen	041 811 10 13
8854 Siebnen	055 450 24 70
6422 Steinen	041 832 16 16
8856 Tuggen	055 445 10 22
8842 Unteriberg	055 414 18 33
8855 Wangen	055 440 46 06
8832 Wollerau	01 786 70 50



**Schwyz**  
**Kantonalbank**